

Постоянный комитет по патентному праву

Тридцатая сессия
Женева, 24-27 июня 2019 г.

КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ СООБЩЕНИЙ МЕЖДУ КЛИЕНТАМИ И ИХ ПАТЕНТНЫМИ ПОВЕРЕННЫМИ: ОБНОВЛЕННАЯ ВЕРСИЯ

Документ подготовлен Секретариатом

ВВЕДЕНИЕ

1. В связи с пунктом повестки дня «Конфиденциальность сообщений между клиентами и их патентными поверенными» Постоянный комитет по патентному праву (ПКПП) на своей двадцать девятой сессии, состоявшейся в Женеве 3-6 декабря 2018 г., принял решение о том, что Секретариат продолжит обновление материалов специализированного вебсайта, посвященного этой теме. Было также принято решение о том, что Секретариат предложит государствам-членам направлять ему любые дополнительные материалы и комментарии, которые могут быть использованы при подготовке обновленного документа на основе документа SCP/29/5.
2. В соответствии с указанным решением Секретариат направил государствам-членам и региональным патентным ведомствам письмо С. 8828 от 7 января 2019 г., предложив им представить в Международное бюро такие материалы и комментарии¹.
3. Таким образом, Секретариатом был подготовлен и вынесен на рассмотрение тридцатой сессии ПКПП настоящий документ, содержащий дополнительные материалы и комментарии государств-членов. Уточненные материалы опубликованы на специализированном вебсайте «Конфиденциальность сообщений между клиентами и их патентными поверенными» по следующему адресу:
https://www.wipo.int/scp/en/confidentiality_advisors_clients/index.html. В настоящее время на указанном вебсайте имеется информация в отношении 56 государств-членов и трех региональных систем.

¹ Материалы, представленные государствами-членами, опубликованы по следующему адресу:
https://www.wipo.int/scp/en/meetings/session_30/comments_received.html.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВЕ И ПРАКТИКЕ РАБОТЫ

Австрия

4. В Австрии пункт 2 статьи 17 Закона о патентных поверенных (*Patentanwaltsgesetz*) содержит следующие положения об обеспечении конфиденциальности:

«Ст. 1 (1) Патентный поверенный обязан действовать добросовестно, выполняя полученные им поручения о представительстве и проявляя настойчивость и лояльность при защите интересов представляемой стороны. Он вправе открыто излагать всё, что он считает полезным изложить в соответствии с законом, представляя интересы его стороны, и использовать все средства обвинения и защиты всеми способами, не противоречащими условиям его поручения, его совести и закону.

(2) В частности, он обязан соблюдать тайну сведений, доверенных ему в качестве патентного поверенного, и вправе также отказаться давать показания в качестве свидетеля в суде и административных органах в отношении таких сведений².

(3) Положения пункта 2 также применяются с соответствующими изменениями к помощникам и иным сотрудникам патентного поверенного»³.

Колумбия

5. Нормы национального законодательства Колумбии, касающиеся обеспечения конфиденциальности сообщений между клиентами и их патентными поверенными, были дополнены Законом № 1123/2007 о введении в действие Дисциплинарного кодекса адвокатов:

² Данное положение будет исправлено и дополнено следующим предложением: «То же самое касается акционеров и членов надзорных органов общества патентных поверенных, учрежденного в соответствии с законом или уставом» (по состоянию на 26 апреля 2019 г. эта поправка еще не вступила в силу).

³ В материале, представленном делегацией Австрии, отмечается, что в связи с принятием следующей поправки к данному закону может потребоваться дополнительное согласование пункта 2 статьи 17 Закона о патентных поверенных с соответствующими положениями Закона об адвокатуре (РАО), касающимися обязательств обеспечения конфиденциальности. Статья 9 РАО в ее нынешней редакции гласит: «[...] (2) Юрист обязан хранить тайну в отношении доверенных ему сведений, а также фактов, иным образом сообщенных ему в его профессиональном качестве, сохранение которых в тайне отвечает интересам представляемой стороны. Он имеет право на обеспечение конфиденциальности в судебном и ином официальном производстве в соответствии с положениями процессуального права. Те же требования распространяются на акционеров и членов надзорных органов юридической фирмы, учрежденной на основании закона или устава. (3) Право юриста на сохранение тайны в соответствии со вторым предложением пункта 2 не может быть нарушено действиями суда или иного официального органа, в том числе путем опрашивания вспомогательного персонала юриста или принятия постановлений о предоставлении документов, носителей изображений, звука или данных или их конфискации; особые положения в отношении границ данного запрета, остаются в силе. (3а) В той степени, в какой это обусловлено правом юриста на соблюдение конфиденциальности для защиты интересов представляемой стороны или прав и свобод других лиц или защиты гражданских прав, соответствующее лицо не может ссылаться на права, предусмотренные статьями 12 - 22 и статьей 34 Постановления (ЕС) 2016/679 о защите прав частных лиц применительно к их личным данным и свободном обороте таких данных и об отмене Директивы 95/46/ЕС и пункта 1 DSG».

Закон № 1123/2007 о введении в силу Дисциплинарного кодекса адвокатов гласит:

«СТАТЬЯ 34. Нарушением обязательств перед клиентом считается:

[...]

(f) разглашение или использование секретов, сообщенных клиентом, даже по указанию государственной инстанции, исключая случаи, когда адвокат получил письменное разрешение клиента или обязан разгласить сведения во избежание совершения преступления».

6. Вместе с тем, сохранение профессиональной тайны в основном обеспечивается соблюдением принципов защиты неприкосновенности частных сведений физических лиц и защиты чести, достоинства и репутации лица, сообщающего секретные сведения. Постановление Конституционного суда № Т-073А, принятое в 1996 году председателем суда Владимиром Наранхо Меса гласило:

«Условия конфиденциальности или эксклюзивности оговариваются для них по двум причинам: во-первых, во избежание создания для частного лица ситуации беспомощности в результате того, что они лишаются возможности спокойствия, необходимого для того, чтобы существовать достойно и в условиях неприкосновенности его частной жизни; и, во-вторых, во избежание ситуаций, порочащих честь, достоинство и репутацию лица, сообщающего сведения. Термин «оговариваются» призван показать, что в отношении сведений остаются возможными какие-то конкретные виды использования и что они должны использоваться на условиях конфиденциальности и эксклюзивности, соблюдение которых требуется от специалистов. Нарушение конфиденциальности имеет место, если разглашаются тайные сведения, но не обязательно имеет место в том случае, если они разглашаются лицам, которые юридически обязаны соблюдать указанную оговорку»⁴.

Эквадор

7. Статья 20 Конституции Эквадора гласит:

«Государство гарантирует право отказа от несоблюдения закона по этическим и религиозным соображениям всем лицам, а также право на сохранение профессиональной тайны и неразглашение источников лицам, предоставляющим информацию, выражающим свои взгляды через средства массовой информации или иные средства коммуникации или занятым любыми видами деятельности, связанной с распространением информации». Статья 83 Конституции также предусматривает, что «Граждане Эквадора несут следующие обязанности и обязательства, не ограничивающие иные обязанности и обязательства, закрепленные в Конституции и законе: [...] 12. Заниматься своей профессиональной или коммерческой деятельностью в соответствии с нормами морали».

⁴ В материале, представленном делегацией Колумбии, патентным поверенным при оказании их услуг клиентам рекомендуется применять надлежащие меры во избежание любых негативных ситуаций, связанных с передачей сведений, и разрабатывать и применять методы и правила, обеспечивающие защиту передаваемых сведений, тем самым минимизируя сопутствующие риски и потенциальные значительные расходы, связанные с исками, возникающими в результате непродуманных действий.

8. Что касается патентных поверенных, то, помимо положений законодательства Андского сообщества, существуют положения, регулирующие вопросы обеспечения конфиденциальности сообщений. Например:

- Статья 335 Основного кодекса поведения судебных работников гласит:
«Запреты, действующие в отношении поверенных при ведении судебных дел. – При ведении судебных дел адвокаты не имеют права: 1. разглашать секреты, документы или инструкции своих клиентов».
- Статья 269 Единого уголовного кодекса предусматривает следующие санкции против адвокатов, разглашающих профессиональную тайну:
«Нарушение адвокатами обязательств, предусмотренных законом. – Любой поверенный, защитник или прокурор, который разглашает секретные сведения своего клиента противной стороне в ходе судебного производства или который, после представления интересов одной стороны и ознакомления с материалами, используемыми ею в целях защиты, затем прерывает отношения с ней и начинает представлять интересы противной стороны, наказывается лишением свободы на срок от одного до трех лет».

Гватемала

9. В Гватемале, согласно статьям 200(с) и (d) и 201 Закона об организации судебного производства (Указ № 2-89), юристы не имеют права разглашать секретные сведения их клиентов и отказываться без достаточных оснований от ведения начатых ими дел, что считается нарушением обязательств, установленных законом и подзаконными актами.

10. Конфиденциальность сообщений между клиентами и патентными поверенными обеспечивается в соответствии с правилами сохранения профессиональной тайны согласно статье 5 Этического кодекса Коллегии адвокатов и нотариусов Гватемалы, который гласит:

«Сохранение профессиональной тайны – это одна из обязанностей и одно из прав адвоката. Это его обязанность перед клиентами, которая сохраняет силу даже после прекращения оказания услуг клиентам. Это его неотъемлемое право в отношениях с судом и другими органами власти. Обязательство сохранения профессиональной тайны касается всех сведений, сообщаемых ему в связи с ведением дела».

11. Кодекс гражданского и коммерческого судопроизводства предусматривает устные слушания при рассмотрении дел, касающихся прав интеллектуальной собственности. Патентные поверенные несут обязательства обеспечения конфиденциальности и не имеют права разглашать информацию, касающуюся правовых консультаций, оказываемых ими в их профессиональном качестве.

Республика Казахстан

12. В Республике Казахстан патентный поверенный ведет дела клиентов по вопросам правовой охраны интеллектуальной собственности. Обычно клиент, если он не является иностранным лицом, вправе сам совершать необходимые действия в органе, правомочном вести дела по вопросам интеллектуальной собственности (Министерстве юстиции) и в Патентном ведомстве⁵.

⁵ Статья 36-1 Патентного закона Республики Казахстан.

13. Если патентный поверенный получает от клиента сведения, касающиеся исполнения его/ее поручения, такие сведения считаются конфиденциальными. Обязательства соблюдения конфиденциальности предусмотрены в тех случаях, когда патентный поверенный:

- (i) дает консультации по вопросам охраны или передачи прав интеллектуальной собственности;
- (ii) выполняет работу по составлению заявок на охрану изобретений, полезных моделей и промышленных образцов от имени клиента, поручителя и работодателя;
- (iii) решает вопросы охраны изобретений, полезных моделей и промышленных образцов с Министерством юстиции и/или Патентным ведомством, включая ведение переписки, составление и подачу возражений на заключения экспертов и участие в заседаниях Экспертного совета Патентного ведомства;
- (iv) оказывает содействие в составлении, исправлении и последующем направлении на экспертизу договоров передачи прав, договоров лицензирования (сублицензирования) и дополнительных соглашений.

14. Патентный поверенный должен быть зарегистрирован и сертифицирован в качестве патентного поверенного уполномоченным органом по итогам успешной сдачи квалификационного экзамена⁶. Важно отметить, что закон предусматривает порядок разрешения конфликтов интересов. В этой связи патентный поверенный не имеет права принимать поручения, если они могут повредить интересам лица, которому патентный поверенный оказывал услуги ранее.

15. Вопросы обеспечения конфиденциальности при осуществлении деятельности патентных поверенных должны также решаться в соответствии с положениями законодательства Республики Казахстан, касающимися конфиденциальной информации и иных тайных сведений, охраняемых законом.

Киргизская Республика

16. В соответствии со статьей 14 Закона Киргизской Республики «О патентных поверенных»⁷, информация, получаемая патентным поверенным от его /ее клиента в связи с выполнением его/ее поручения считается конфиденциальной, если иное конкретно не оговаривается клиентом или не следует очевидным образом из его/ее действий.

17. Патентный поверенный обязан обеспечивать защиту документов, которые он/она получает и/или составляет в связи с его/ее обязанностями в качестве патентного поверенного. Патентный поверенный не вправе передавать такие документы или их копии третьим сторонам или устно разглашать содержащуюся в них информацию без письменного согласия лица, чьи интересы он/она представляет.

18. Статья 13 Закона определяет ответственность патентного поверенного за некачественное и некачественное выполнение своих договорных обязательств перед клиентом. Патентный поверенный несет юридическую ответственность по закону Киргизской Республики. Все жалобы на неудовлетворительное выполнение патентным поверенным своих профессиональных обязанностей и нарушение законодательства

⁶ Там же.

⁷ Закон Киргизской Республики «О патентных поверенных» от 28 февраля 2001 г.

Киргизской Республики рассматриваются Апелляционной комиссией уполномоченного государственного органа по вопросам интеллектуальной собственности.

Республика Молдова

19. Согласно Постановлению правительства № 541 от 18 июля 2011 г. об утверждении Положения о деятельности уполномоченных поверенных по делам интеллектуальной собственности в Республике Молдова, вступившего в силу 22 июля 2012 г., патентные поверенные обязаны осуществлять свои полномочия в соответствии с принципами добросовестности, честности, доверия и конфиденциальности. Согласно пункту 1 статьи 1852 Уголовного кодекса Республики Молдова, разглашение информации об ИС лицом, которому такая информация была доверена, до официальной публикации сведений регистрационной заявки, признается наказуемым деянием.

20. В отношениях между клиентом и поверенным, согласно п.10, 13-17 Постановления правительства № 541 от 18 июля 2011 г. об утверждении Положения о деятельности уполномоченных поверенных:

- уполномоченный поверенный обязан проявлять честность, неподкупность, объективность, корректность, искренность и соблюдать конфиденциальность в отношениях со своим клиентом, и именно такие свойства побуждают клиента привлекать его/ее в качестве поверенного.
- уполномоченный поверенный обязан обеспечивать конфиденциальность любых сведений, включая личные данные, и информации, которую он/она получает прямо или косвенно от своего клиента, как связанной, так и не связанной непосредственным образом с принятым поручением. Он/она не вправе разглашать такие сведения ни в период выполнения поручения, ни по его завершении, иначе как с согласия его/ее клиента.
- Право на обеспечение конфиденциальности и обязанность такого обеспечения распространяется на всю информацию, получаемую им/ею в период осуществления им/ею своих профессиональных обязанностей, и должно соблюдаться даже после выполнения поручения, кроме случаев, прямо предусмотренных законом.
- Уполномоченный поверенный не вправе передавать никакую документацию, полученную от его/ее клиента, например, распечатанные документы или электронные файлы, образцы и модели, никакой третьей стороне без согласия клиента.
- Обязательство обеспечения конфиденциальности предполагает активные действия уполномоченного поверенного по обеспечению такой конфиденциальности, в том числе лицами, привлекаемыми им/ею для выполнения конкретного поручения или осуществления своей профессиональной деятельности в целом.
- Если поверенный представляет группу клиентов, то в отношениях между членами группы, если стороны не принимают иного решения, требование конфиденциальности не предусматривается.

[Конец документа]